

# HADUDUFÖLD

1923. év október 20.

SZOMBAT

Debreczen, V. évf. (238.)

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**  
 HELYBEN ÉS VIDÉKEN EGY ÓRA 4000 K.  
 EGYES SZÁM ÁRA 200 K.

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
 FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL**  
**DEBRECEN, PIAC-UTCA 59. SZÁM**  
 TELEFON 3-48. SZÁM.

## Az antant szakítani fog csehbarát politikájával

**Massaryk tárgyalásai Prágában — A kisantant nem biztosíthatja Kelet-Európa nyugalalmát**

A jóvátételi bizottságnak a magyar kölcsön ügyében hozott határozata alapján véve semmi újat nem tartalmaz. A kisantant már szeptemberben kinyilatkoztatta, hogy bizonyos feltételek biztosítása esetén nem ellenzi a jóvátételi zálogok feloldását. E feltételekhez közt beleegyezésnek ívetkezménye a jóvátételi bizottság legutóbbi döntése. A határozat alapján intézkedés történt, hogy a népszövetség pénzügyi bizottságának két tagja valószínűleg még e hónapban Magyarországra utazzék, hogy

**megkezdje a kölcsön előkészítését.**

*A kisantant beleegyezése tehát döntőleg befolyásolta a jóvátételi bizottság határozatát.*

Massaryk cseh köztársasági elnök párisi tartózkodása alatt keresztyül óhajja vinni a cseh-francia viszony szabályozását. Ezek a szabályozások részben pénzügyi, részben katonai kérdésekre vonatkoznak. A csehek hivatkoznak arra, hogy a cseh hadsereg francia tiszték vezetése alatt

**a francia vezérkar által kidolgozott keretek között van megszervezve,**

ez pedig a cseh államra nagy terhet jelent. Ezért vagy a hadsereg létszámának leszállítását, vagy *francia pénzügyi segílyt kérnek.* Nagyon valószínű, hogy a cseh katonai létszám leszállításával való fenyegetés sel nyomást akarnak gyakorolni a franciákra a kölcsön elnyerése végett. Franciaország máris Magyarország irányában kezdett tájékozódni a mult hónapokban, mert

**a kisantant államai nem nyújtottak garanciát arra,**

*hogy Európa keletén állandósítható a nyugalom.* Amennyiben ez a párisi hír igaz volna, úgy ez nem jelent egyebet, minthogy

**a nagyantant hatalmak elejtették kisantant támogató politikájukat**

s ezzel lélekzétvételhez jutna Magyarország is. Ennek megakadályozására törekszik most Massaryk Párisban és ezért fenyegetőzik a cseh hadsereg leszerelésével, amely esetben Kelet-Európa szerintük védelem nélkül maradna. *Ezzel egyidejűleg elvesztenék, mondják, a francia vezérkar számára azt a fontos támogatást, amelyet a Bajor- és Szászország ellen keleten fellépő cseh hadsereg támogatása jelent.*

## Tisztviselő nem lehet nyereszkesedésre alapított részvénytársaság tagja

**Kormányrendelet a tisztviselői összeférhetlenségről**

*Budapest, október 19.* A kormány az állami és államvasuti tisztviselőknek és egyéb alkalmazottaknak állásukkal össze nem férő foglalkozása tárgyában a következőket rendelte el:

Az állami közhivataloknak, vagy a 10. kir. államvasutaknak tényleges szolgálatban álló tisztviselői és egyéb alkalmazottai nem vehetnek részt részvénytársaságnak, szövetkezetnek és általában

**nyereszkesedésre irányuló vállalatnak alapításában.**

Ilyen vállalatoknál nem viselhetnek olyan állást, amely bárminéven nevezett jövedelemmel van összekötve. Aki ezt a tilalmat megszegi,

**az ellen fegyelmi eljárásnak van helye.**

E rendelkezést nem alkalmazzák abban az esetben, amikor az állami, vagy államvasuti tisztviselő vagy egyéb alkalmazott hivatalból történt

kirendelés alapján, vagy ugyanilyen kijelölés útján történt megválasztás alapján foglal helyet az említett vállalatokban, továbbá, ha olyan tisztviselői szövetkezetről, vagy vállalatról van szó, amelynek tagjai

**kizárólag közalkalmazottak.**

A minisztertanács hozzájárulásával az illetékes miniszter megengedheti, hogy az állami és az államvasuti tisztviselők a rendelet alá eső állást vállaljanak az Országos Központi Hitelszövetkezetnél, vagy a *Hengyádnál, a Magyar Gazdaszövetség Szövetkezeti Központjának kötelekébe tartozó ama vidéki szövetkezeteknél, amelyek a helyi viszonyok miatt az ott lakó állami és államvasuti tisztviselők részvétele nélkül nem működhetnek.* Az olyan állami és államvasuti tisztviselő, vagy egyéb alkalmazott, aki valamely szobanforgó állást tölt be, *köteles erről 3 nap alatt lemondani és a lemondást közvetlen hivatali főnökének írásban bejelenteni.*

## Megválasztották Debreczen új polgármesterét

**Liberális felvonulás a városi közgyűlésen**

Evek óta nem volt Debreczen városának olyan népes közgyűlése, mint a péntek délelőtti, amelyen megválasztották az új polgármestert. Már kienc óra előtt sűrű tömegekben gyűlekeztek a törvényhatósági bizottság tagjai, akik teljesen megtöltöttek a közgyűlési terem padjait. Fent a karzaton is egymás hátán szorongtak az érdeklődők.

Kilenc órakor már csak a zsidók és a liberálisok padjait voltak türesek. Az utolsó pillanatokig azt hitték, hogy nem vesznek részt a választási küzdelemben. Mire azonban a közgyűlést megnyitotta Hadházy főispán, ezek is felvonultak. — Együtt volt az egész Magoss párt: milliómos zsidók szabaddkötűvesek, közöttük elvegyülve a külön ez alkalomra muzeális értékű ruhákba öltözött liberális gróf, egy emigrációból visszereszkedett sajtófordán s még néhány közismert alakja a szabaddkötűves zsidótábornak. A gazdák is teljes számban vonultak fel, ezeknek nagyrésze azonban Csóka Samuel hívei közé tartozott.

Még olyanok is megjelentek a polgármester választó közgyűlésen, akik évek óta be sem tették a lábukat a város parlamentjébe. A polgármesterválasztás a közgyűlés 18 ik tárgya volt s így az azt megelőző tizenhat ügy letárgyalása alatt jóformán senki sem figyelt oda. A terem minden részében sugdosódó csoportok veredtek össze, amelyek a választás esélyeit tárgyalták, vagy még az utolsó pillanatban is megpróbáltak egy-egy bizottsági tagtársat rávenni, hogy velük szavazzon. Az időközben felcsattanó kisebb viták alatt is vígan folyt a szavazó cédulák kiosztása.

Különösen a Magoss párt vezetői osztották nagy buzgósággal a szavazó cédulákat, amelyeket biztonság kedvéért úgy készítettek el, hogy átlátszóak voltak s így a párt emberei nagyon könnyen ellenőrizhették, hogy a becsületszóval biztosított szavazók nem a Csóka Samuel céduláit teszik-e bele a szavazó urnákba.

A polgármesterválasztás lefolyásáról tudósítónk egyébként a következőket jelenti:

**A 18-ik tárgy**

Debreczen város törvényhatósági bizottsága pénteken délelőtt tartott közgyűlésének tizenhataladik tárgya volt a polgármesteri állás betöltése.

Hadházy Zsigmond főispán jelentette, hogy a minisztertanács engedélyezte a polgármesteri állás betöltését. A pályázatot kiirták s a polgármesteri állásra ketten nyújtották be pályázatukat: Csóka Samuel polgármesterhelyettes főjegyző és Magoss György tiszti főjegyző.

Ezután a közgyűlés megválasztotta a jelölt bizottságot, amelybe Zeltinger Edét, Jóna Istvánt és Tóth Aurélt küldte ki. A másik jelölt bizottságot a főispán delegálta, Balogh Istvánt, Szentpétery Kun Bélát és Uhartik Bélát jelölve kiannak tagjainul. A két jelölt bizottság ezután átvonult a közgyűlési terem mellett levő szobába tanácskozni.

**„Ordítsunk!”**

Míg a jelölt bizottság bent tanácskozott, a közgyűlési teremben a zsidók még egy utolsó rohamot intéztek a szavazók ellen. Freund Jenő és egy másik zsidó lelkesen biztalták a szavazókat:

— *Ha a Magoss nevént említik, ordítsunk! Meg kell ijeszteni a községieket!*

Pár perccel ezután a jelölt bizottságok visszatértek a terembe s közölték a megállapodást Hadházy főispánnal, aki hangosan hirdette ki az eredményt:

*Tekintetes törvényhatósági bizottság! Tisztelettel jelentem, hogy a jelölt bizottság mind a két pályázót, úgy Csóka Samuelt, mint Magoss Györgyöt jelölte. Ennek következtében elrendelem a szavazást.*

**Szavazni! Szavazni!**

A közgyűlés ezután a szavazatok összeszámlálására két bizottságot küldött ki. Egyiknek elnöke Nagy József, tagjai Schwarz Vilmos és Jóna István, a másodiknak elnöke Tóth Aurél, tagjai pedig Bárdoss Géza és Steinfeld István lettek.

A szavazás pontban 10 óra 20 perckor kezdődött.

Az első bizottság bent a közgyűlési teremben, a másik pedig a polgármesteri iktató hivatalban szedte a szavazatokat.

A zsidók a végső pillanatokig buzdították a szavazókat:

— *Szavazni! Szavazni! Aki még nem szavazott, jöjjön ide!*

Tizenegy óra előtt néhány perccel kezdtek meg a szavazatok összeszámlálását.

**A szavazás eredménye**

Tizenegy óra után hirdette ki Nagy József a szavazás eredményét.

Az első urnánál 82 szavazatot adtak le. Ebből 59 Magoss Györgyre, 23 Csóka Samuelre esett. A második urnánál 77 szavazatot adtak le. Ebből Magoss György 56, Csóka Samuel 21 szavazatot kapott. Összesen tehát Magoss Györgyre 115, Csóka Samuelre 44 szavazat esett. Eszerint Magoss György tiszti főjegyzőt 71 szőlőbbséggel polgármesterré választották.

A liberális zsidók örömmujongása között lefolyt eredmény kihirdetése után három tagból álló küldöttség ment Magoss Györgyért, aki pár perc múlva megjelent a teremben s az emelvényre lépve, Hadházy Zsigmond főispán felszólítására letette a hivatali esküt.

Majd Hadházy főispán üdvözölte a megválasztott új polgármestert, aki ezután elmondta a kötelességszerű programbeszédet, amelyben nem mondott semmi különösöt, csupán annyit ígért meg, a baloldal felé fordulva, hogy rang- és felékezeti különbség nélkül „igazságos” lesz mindenkihez.

A liberálisok és zsidók e felett támadt örömrivalgásának lecsillapultával a közgyűlés tovább folytatta a tárgysorozat tárgyalását.

## A hajdudorogi gyújtogatás vége

Jelentette a *Hajdúföld*, hogy a közelmúltban Hajdudorogon felgyújtottak egy szénakazlat. A gyújtogatással *Kosztia Györgyöt* és *Szabó Máriát* gyanúsították, akiket a rögtönítélő bíróság vont felelősségre. A rögtönítélő bíróság a bűnpert a rendes bírósághoz utalta át s elrendelte *Szabó Mária* elmebeli állapotának megvizsgálását. A bűnpertben most érdekes fordulat állott be. A törvényszéki orvos, *Benedek László* most terjesztette be jelentését, mely szerint megállapította, hogy *Szabó Mária* elmebeteg s beszámíthatatlan. *Kosztia Györgynek* pedig időközben alibit sikerült bizonyítani, így a bűnpertben valószínűleg védelejtés lesz.

## Nyilatkozik a rendőrség

Az ÉME feloszlattott választmányi gyűlésével kapcsolatosan irt közleményünkre a debreceni rendőrség vezetője a délutáni „konstruktív” lap hasábjain nyilatkozik. Nyilatkozatában azt igyekszik bizonyítani, hogy a helycsoport tegnap nem választmányi ülést akart tartani, hanem előleges bejelentésre kötelezett gyűlést és ezért törvény szerint járt el, amikor a feloszlattást elrendelte.

Erre vonatkozólag az ÉME vezetőségének egyik tagja a következő nyilatkozatot tette munkatársunk előtt:

„A hivatalos jellegű nyilatkozattal ellentétben megállapítjuk, hogy mi választmányi ülést hirdettünk meg

és a helycsoport nem választmányi tagjai közül senki sem jelent meg azon. A két budapesti kiküldött nem az egyesület átszervezése, hanem a csoport vagyongazdálkodásának rendezése céljából érkezett Debrecenbe. Ezt a tényt egyesületen kívül állókkal is tudjuk bizonyítani. Különben a *Hajdúföld* tegnapi számában közöltek mindenben megfelelnek a valóságnak és ismétellen hangsúlyozzuk, hogy a választmányi üléseket eddig sem jelentettük be

és ezért még csak figyelmeztetés sem kaptunk, nemhogy feloszlattásról lett volna szó.

## ATROCITÁSOK

„Munkálkodjunk az Egyetértésen.” A polgármester megválasztása után az elnökölő főispán rövid beszédet intézett *Magoss György*hez. Többek között ezt a mondatot is elejtette:

„Arra kérem méltóságodat, hogy munkálkodjunk az egyetértésen.”

A közös békkésségre értett szavak — mondanunk sem kell — zajos tetszést váltottak ki a liberális oldalon, hiszen az Egyetértésre lehetett értelmezni. Arra pedig bizony ráfér egy kis munkálkodás. Nem tudjuk, hogy ez a munkálkodás újabb cikksorozat alakjában, vagy pedig másféle támogatásban fog megvalósulni, mindenesetre örülünk, hogy a szabadkőmives sajtót nem hagyják elposványosodni. Isten őrizze tőle! Hiszen akkor mi is beszűntethetnénk a napi atrocitásokat.

## „Ne glorifikáljuk a politikai renegációt”

**Haendel Vilmos egyetemi tanár élesen megtámadta a kormánytámogató bizalmi indítványt — Kun Béla jelenleg az aranyközéputon aratja szónoki sikereit**

A polgármesterválasztó városi közgyűlésnek külön érdekessége volt a *Haladás* páholy h. nagymesterének hosszadalmas felszólalása, melyben buzogó

hazafini lendülettel, de annál akadozóbb magyarsággal igyekezett bebizonyítani, hogy *Bethlen István* a konszolidáció oszlopa.

„Ha vannak közöttünk olyanok is, ha nem is értünk mindenben, ugymint belpolitikában, egyet, de azért mégis, most, hogy külföldre jár barátokat szerezni nekünk, az egész magyar társadalomnak kell, hogy egységes legyen.”

Körmondatokba foglalt szónoklatában vázolta a háború borzalmait, eladta, hogy a háború elején még nem tudtuk, hogy mi lesz a vége, ezenkívül még külön részletezte a forradalmak és a fehér terror borzalmait.

Nem sok idő múlva rátért *Bethlen István* politikai szereplésére is, melyről örömmel konstata, hogy meg-

találta a helyes utat és ez alkalomból indítványozta, hogy szabad királyi városunk bizalmáról és aranyközéputjáról biztosítsa a miniszterelnököt.

A szabadkőmives-zsidók üdvöri-gásának lezajlása után dr *Haendel Vilmos* egyetemi professzor kért szót és

lendületes beszéddel utasította vissza a politikai köpenyforgatás dicsőítését,

felszólalását ezekkel a szavakkal végezve:

„Ne glorifikáljuk a politikai renegációt!”

*Haendel Vilmos* felszólalását a közgyűlés zsidai gúnyos megjegyzésekkel igyekeztek többször is félbeszakítani, ami azonban nem sikerült. Ezután a kóser bizalomnyilvánítás zugó helyeslés között határozati erőre emelkedett.

## Megszavazták a színház szubvencióját

**Szobafestő és gazdasági tanácsnok mint színházi szakértők - 15,000 kilowatt áramot és 100 öl hasábfát kap a színház**

Debrecen város törvényhatósági bizottságának pénteken délelőtti közgyűlésén került tárgyalás alá a Csokonai-színház szubvenciójának a kérdése is.

A szubvenció ügy hosszú és élénk vita tárgyát képezte a törvényhatósági közgyűlésen. A vita során különösen *Zelinger Ede* és dr *Zöld József* gazdasági tanácsnok támadták meg a színházat, illetőleg *Kardoss Géza* igazgatót, igyekezvén magukat mindenképpen szakértő kritikus színében feltüntetni.

Dr *Csűrös Ferenc* kulturtanácsnok bejelentette, hogy *Kardoss Géza* szinigazgató kérvénnyel fordult a város közönségéhez, melyben a Csokonai-színház súlyos anyagi viszonyaira utalva fokozottabb anyagi segítséget kér.

Még pedig az egész színiévadra 15000 kilowatt ingyen villanyáramot és 100 négyzetölös hasábfát.

Ez a természetbeni segélyezés a mai pénzürtékek mellett 55 millió koronát jelent.

Mindazonáltal az előadó tanácsnok a jog- és pénzügyi bizottság, valamint a városi tanács javaslatainak értelmében indítványozta a közgyűlésnek — a nagyfontosságú kulturmisióra való tekintettel, melyet a Csokonai-színház hívatva van betölteni — a szinigazgató kérelmének teljesítését.

A színházi szubvenció ügyében kifejlődött s hosszúra nyúlt vitának első felszólalója *Zöld József* gazdasági tanácsnok volt.

Kijelentette, hogy egy a jog- és pénzügyi bizottságban, mint a ta-

nácsülésben felszólalt már a javaslat ellen, azonban

mindkét helyen leszavazták.

Mivel azonban ő konzekvens ember, itt is betérjeszti ellenindítványát, amely abban áll, hogy a tavalyi két millió korona szubvenció mai értékének megfelelő pénzüsszeggel, azaz 16 millió koronával segítse a város a direktort.

Ő a színházat üzletnek tekinti. Ezt igazolja az előadásoknak véleménye szerinti nivótlanága.

Utána *Zelinger Ede* bizottsági tag, szobafestő intézett kirohanást *Kardoss* igazgató ellen. Kérdezi, hogy miért nem adat az igazgató több klasszikus darabot, miért nem játszatja a *Hamburgi mennyasszonyt*, s hogy

mi van az operákkal?

Magáévá teszi *Zöld* tanácsnok indítványát.

Dr *Tervev Tamás* ügyvéd, bizottsági tag elvben ellenzi az üzletszerű célokat is szolgáló intézmények szubvencionálását akkor, midőn sokkal fontosabb kulturintézmények felsegítésére volna szükség. Tiltakozik még a 16 millió koronás szubvenció ellen is.

Ezek után dr *Vásáry István* tanácsnok emelkedett szólásra, hosszú beszédben védte meg a szinigazgatót.

Kifejtette, hogy ma csonkaországunknak egyetlenegy fegyvere van arra, hogy régi nagyságát visszaállíthassa s ez a kulturája. Nemzeti kulturánkat, az azokat ápoló intézményeket összes lehető eszközökkel támogatnunk kell.

Ha a közönség nem mozditja elő az ugynevezett jó darabok színrehozatalát, úgy erről

ebben a közgyűlési teremben kell gondoskodni az anyagi eszközök megadásá által.

A szubvencióellenes felszólalásokban egyedül *Tervev Tamás* volt konzekvens, mert ő egyáltalában nem hajlandó támogatni a színházat. Ami az ügy anyagi részét illeti, arra leg-hivatottabb fórum a számvevőség, mely kijelentette, hogy a szubvencióra van fedezet. Kéri, hogy a színháznak a szubvenciót adják ki.

*Balogh István*: Adjuk meg kérem a szubvenciót, adjuk meg. Én javasolom.

Végül *Zelinger Ede* szólalt fel, visszautasítva *Vásáry*nak azt a kijelentését, hogy csak egyedül *Tervev* volt konzekvens. Ő amit mondott, azt egész komolyan mondta.

Végül is nagy nehezen sikerült *Zelinger*nek megmagyarázni, hogy mit jelent a konzekvens szó?

A kis incidens után a főispán szavazásra tette fel a kérdést, melyben egy szavazattöbbséggel megszavazta a közgyűlés a szinigazgató által kért szubvenciót.

## Futóhomok a vitézeknek

Debrecen város a vitézi szék részére a Vermes oldal-nevű birtokból ajánlott fel 300 holdat. Miután a föld távol fektűt a várostól, a tanács a tisztí vitézek részére a Beton tanyából jelölt ki 100 holdat. Ez a föld azonban

silány futóhomok

és legjobb esetben is csak szőlő termelésre alkalmas.

Az október 19-én tartott városi közgyűlés helybenhagyta a tanácsi intézkedést s így a hajdúvármegyei vitézi szék Debrecen óriási kiterjedésű birtokai közül, mondhatni, hogy majdnem a legsilányabbakat kapta.

A Beton-tanyai földbirtoknak a vitézek számára kijelölt területén egy kis erdő is van. A vitézi szék kérte, hogy ezt is adják oda nekik.

A pénteki közgyűlésen *Zöld József* a tanács nevében azt javasolta, hogy az erdőt ne adják át a vitézeknek, mert arra nincs elég pénze a városnak, hogy ilyen nagy ajándékokat adjon a vitézi széknek. A fára ugyanis nagy szüksége van a városnak. A törvényhatósági bizottságnak józan, nemzeti érzésű tagjai nagy felháborodással fogadták a városi vezetőségnek ezt az előterjesztését.

*Benkő János* bizottsági tag fel is szólalt s kifejtette, hogy jobb, szebb célra és

magyarabb embereknek már nem juttathat a város adományokat, mint mikor a vitézi széknek ad valamit. Nem is tudja feltételezni a városról ezt a nagyfokú részvétlenséget...

*Tervev Tamás* (a liberálisok felől): Nem szegvelliük magukat!

*Benkő János*: ...és kérem a közgyűlést, hogy szavazza meg a vitézek kérelmét.

A főispán elrendelte a szavazást. A zsidó oldal leszavazta és megtagadta a vitézek kérésének a teljesítését.

**Megnyilt! GARAI ÉS TESTVÉRE Megnyilt!**

férfi-, fiuruha nagyáruháza Piac-utca 11., Bika-szálló épület.

Előzékeny kiszolgálás!

Kérjük a t. közönséget, el ne mulassza

KIRAKATAINK MEGTEKINTÉSÉT!

Olcsó, szabott árak!

## Debrecen város közgyűlése

**Diszpolgárrá választották Déri Frigyes  
Felemelték a kéményseprési, a vágatási díjakat  
és a bérkocsi tarifát**

Debrecen város törvényhatósági bizottsága október 19-én délelőtt a városháza közgyűlési termében közgyűlést tartott. A közgyűlést néhány perccel 9 óra után nyitotta meg *Hadházy Zsigmond* főispán.

### A létszámcsökkentés

A polgármesteri jelentés tudomásul vétele után rátért a közgyűlés a létszámcsökkentésről szóló törvénynek Debrecen városánál leendő végrehajtásának tárgyalására. A törvény ugyanis a városi alkalmazottak körében is elrendeli a létszámcsökkentést. Ennek megejtésére bizottságot küldött ki a közgyűlés a főispán elnöke alatt. A bizottságnak október 31-ig meg kell ejtenie a létszámcsökkentést.

### Felemelték a kéményseprés díját

Majd jóváhagyta a törvényhatósági bizottság a kéményseprési munkadíjaknak a kereskedelemügyi miniszter által 150 százalékkal való felemelését.

### Nem építenek kislakásokat

A népjóléti és munkaügyi miniszternek a kislakásépítő akcióra vonatkozó leiratáról úgy döntött a közgyűlés, hogy egyelőre ezt az ügyet visszaadja a tanácsnak, mert a kormány által megajánlott pénzből ma legfeljebb három kislakást lehetne építtetni. *Egyben elhatározta a közgyűlés, hogy a kormánytól 500 millió koronát fog erre a célra kérni.*

### A közigazgatási reform ellen

A közigazgatási reform tervezete tárgyában a közgyűlés a tanács indítványa alapján oly álláspontra helyezkedett,

### Déri Frigyes Debrecen diszpolgára

Egyhangú lelkesedéssel járult hozzá a közgyűlés a kultúratanácsnokhoz a javaslatához, hogy Debrecen nemes szívé, kiváló mecenását, *Déri Frigyes* kormánytanácsost *Debrecen diszpolgárává* válasszák, s hogy az építendő új múzeum körül elterülő terület *Déri Frigyes* térnek nevezzék el.

Idevonatkozólag *Benkő János* javasolta még, hogy *Déri arcképeit* küldjék meg az iskoláknak, mert szerinte a diszpolgárrá választás nem elég viszonzás azokért a nagy jótéteményekért, melyekben *Déri Debrecen* részesítette.

*Zelinger* javasolta, hogy a közgyűlést teremben állítsák fel *Déri Frigyes* ezután megfestendő életnagyságu arcképét.

A kultúratanácsnok indítványára azonban a két utolsó javaslat végrehajtását későbbre halasztotta a közgyűlés.

Az Arany-Bika részvénytársaság által 1923. évi május elsejétől fizetendő bérösszeg tárgyában már régebben egy bizottságot küldött ki a városi közgyűlés. A bizottság jelentése alapján a közgyűlés a bruttó bevétel 20 százalékát jelölte meg a fizetendő bérösszegként.

### Husvaluta és bérkocsi-viteldij

Ezután a közgyűlés elfogadta,

lyezkedett, hogy bár sürgősen lenne szükség a nagyfontosságú törvény megalkotására, de a viszonyokat és a jelenlegi körülményeket nem tartja alkalmasnak ily országos fontosságú törvény meghozatalára s egyben feliratilag fordul a belügyminiszterhez és tiltakozik az önkormányzat megszüntetése ellen.

### Kényszerűségből megnyugszom...

Kisebbit vitát idézett fel a világlátási vállalat alkalmazottainak fizetendő jutalékok és jutalmazások ügye.

*Zelinger Ede* ugyanis felháborodással vette tudomásul, hogy az állandó áram- és gázárak emelkedése, a deficitről való siránkozások mellett most kisébbit, hogy több millió tiszta hasznot mutatott fel a vállalat. Ő neki ugyan van magához való szerény polgári esze, de ezt nem bírja megérteni.

*Magoss György* polgármesternek sikerült aztán *Zelinger* megnyugtató, megmagyarázóan, hogy a világlátási vállalatnál a villamos áramból, a belső üzemből és a gázfogyasztásból beszédelt jövedelmeket külön kezelik. A szabályrendelet értelmében ha bármelyik ágazatnál bevétel mutatkozik, úgy ennek bizonyos százalékát az alkalmazottak közt fel kell osztani. Végeredményben azonban nincs itt bevétel, mert amennyi jövedelem befolyt a villamos áramból, annyit, sőt jóval többet ráfizettek a gázra. Ez évben már egyesítették a három ágat a jövedelemforrásoknak, de még 1922-ben ez nem volt így s azért kell e jutalékokat kifizetni, mert ezek még a múlt esztendőre szólnak.

A közgyűlés tudomásul vette a polgármester választát.

*Zelinger*: Kényszerűségből megnyugszom. (Derültség.)

*Benkő János* azzal a kéréssel fordult a főispánhoz, hogy budapesti mintára eszközölje ki a főispán, hogy a tisztviselők bizonyos kedvezményekben részesüljenek a villamosáram és gáz árának a tekintetében. A főispán megígérte, hogy az ügyben illetékes helyen el fog járni.

hogy a közbiztonságban a vágatási díjakat husvalutában — azaz a husárának a változásaival párhuzamosan — állapítsák meg. Ugyancsak jóváhagyta a közgyűlés a bérkocsifuvarbérek békebeli összegének a kétezerszeresére való felemelését.

### A szoboszlói—balmazújvárosi ut építése

ügyében, valamint a hortobágyi hidon gyakorolt vámszedési jognál alkalmazott díjtételek felemelése tárgyában változatlanul helyben hagyta a törvényhatósági bizottság az egyes ügyosztályok idevonatkozó javaslatait.

### „Múltóztatunk“

A Debrecen—Hajdúvármegyei Diák-szövetség anyagi támogatása ügyében a tanács 200,000 koronát javasolt kiutaltatni, szemben a szövetség kérésével, amely 600,000 koronát kért a varostól.

*Tervey*: Adjuk meg a 600 ezret! Ha van mulatni, kell a diákoknak is. (Felkiáltások: Adjuk meg!)

*Hadházy* főispán felteszi a kérdést, hogy „múltóztatnak-e megadni?“

*Balogh István*: Múltóztatunk!

Több apróbb ügy tárgyalása után a közgyűlést a főispán pár perccel fél 2 előtt beakasztotta.

## HIREK

1923 október 20. (Szombat)

Prot.: Iréne. Kath.: Kant. János.

**Időjárás:** Hazánkban eső nem volt. Az ég ma reggel általában derült volt, helyenként ködös. A hőmérséklet tegnap sok helyütt elérte a 15 fokot. — Ma reggelre viszont egyes helyeken a közeli fagypontra lesüllyedt.

**Időjárás:** Egyelőre száraz és nappal enyhe idő várható, később nyugatról borulás.

Közművelődési könyvtár: 10—12-ig.  
Csokonai-színház: Este fél 8 órakor: Kurucfurfang.

Apolló: A pokol tornáca.

Uránia: Ezred leánya.

Vigszínház: Kacagóest.

A MANSZ műsoros táncestélye este 8 órakor az Arany Bikában.

Az eszperantisták alakuló gyűlése este 7 órakor Széchenyi-utca 13 sz. alatt.

Gyógyszertárak közül éjjeli szolgálatot tartanak: Kossuth, Nap, Isteni gondviselés, Csillag, Sas, Mátyás király.

**Felmentés és kinevezés a debreceni tanárvizsgáló bizottságban.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. *Pokoly József* nyilvános rendes tanárt a debreceni középiskolai tanárvizsgáló bizottságban viselt tagsága és alelnöki tisztsége alól saját kérelmére felmentette és dr. *Alföldy András* nyilvános rendes tanárt az ókori történeti szakra a debreceni m. kir. középiskolai tanárvizsgáló bizottság működési idejének hátralévő részére a bizottság tagjává kinevezte.

**Miért vagyok evangélikus?** *Farkas Győző* lelkész október 21-én, vasárnap délután 5 órakor folytatja „Miért vagyok evangélikus?“ címen megkezdett előadását.

**Társadalmi és egyesületi élet.** A Baross Szövetség debreceni fióka október 21-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Kereskedő Társulat dísztermében taggyűlést tart. A gyűlésen *Rausch Aladár* központi elnök tart megnyitót, majd *Farkas Elek* központi igazgató Svájc, Németország, Ausztria közgazdasági életét fogja ismertetni.

A *Mansz estély*. Városszerte óriási érdeklődés előzi meg a *Mansz* iparos szakosztályának ma, szombaton este 8 órakor a Bika dísztermében tartandó estélyét, mely egyúttal a szezon első nagyszabású táncmulatsága lesz. A műsor gazdagon összeállított ragyogó számain kívül külön érdekessége az estélynek, hogy annyi gyönyörű magyar ruhába öltözött asszonyt és leányt együtt még nem látott Debrecen közönsége, mint ezen az estén. A rendezőség ezután is kéri a megjelenő közönséget, hogy az előadáson pontosan jelenjen meg, amennyiben a műsor kezdete után a szolgálatot teljesítő cserkészfiúk az ajtókat bezárják.

**Felvétel a mérnöki kamarába.** A Magyar Mérnök és Építész Egylet debreceni osztálya értesíti a mérnököket, hogy a mérnöki kamarába való felvételhez szükséges nyomtatványok a titkárnál (rendőrségi palota III. em 103. szoba) átvehetőek. Beadási határidő október 31.

**Egyetemi tankönyvek,** gazdasági akadémiai tankönyvek legnagyobb raktára *Antalfy József* könyvkereskedésében, Szent-Anna- és Varga-utca sarok.

— Az olcsó hus hálteréből. A debreceni kir. törvényszék *Uffalussy József* elnöke alatt működő büntetőtanácsa érdekes bünpert tárgyalt pénteken délelőtt. *Szolnoky Lajos* hajduböszörményi napszámos, többszörösen rovott multu egyén a közelmúltban behatolt *Molnár Gáborné* tanyájára s a házőrző kutyáknak lóhúst adva, elhalgattatta őket, ez alatt ellopott egy 11 hónapos bika-borjút. *Szolnoky Szabó János* közvetítésével eladta a borjút *Fejér Imre* Szotyori telepi mézárósnak olcsó áron, aki azt éjjelkor vette meg, rögtön levágatta s a lopott borjút meglepő olcsó áron kiárusította. Külön hirdetéseket tett közre a lapokban, hogy nála kapható a legolcsóbb hus. A bíróság *Szolnokyt* lopásért 3 évi fegyházra, a közvetítő *Szabót* mint bűnrészeszt egy hónapra, az orgazda *Fejért* 3 havi fogházbüntetésre ítélte.

**Mennyi pénz lehet külföldre vinni.** A fennálló rendelkezések értelmében a külföldre utazók maximumán 100 ezer koronát vihetnek külföldre, ennek felét is kötelesek valutára beváltani és csak 50 ezer magyar koronát szabad magukkal vinni. Ezidőszert tárgyalások folynak a miniszteriumban, hogy nagyobb összeget vihessenek ki. Hír szerint a jelenlegi értékhatárt lényegesen fel fogják emelni.

**Ruhát kapnak az egyetemi hallgatók.** *Vass József* népjóléti miniszter ma délben fogadta az egyetemi ifjuság küldöttségét, amelyet *Farkas János*, a MEFHOSZ alelnöke vezetett. A küldöttség azt kérte a minisztertől, hogy a szervezés alatt álló ruhasegély akcióban az egyetemi ifjuságot is részesítse. A miniszter a kérés legmesszebbmenő támogatását ígérte meg, úgy, hogy kilátás van arra, hogy az egyetemi ifjuság méltányos áron rövidesen, még novemberben megfelelő mennyiségű ruhaszövetet kap.

**Bab- és krumplikiosztás a Nyukosznál.** A Nyukosz krumpli- és babosztása október 22-én és 23-án reggel 8-tól 12-ig és délután 2-től 5 óráig tart a Lukács-telepen (Margit-fürdő mellett). Első nap M. betűtől végig, második nap A-tól M-ig. Aki a jelzett két nap alatt az előjegyzett krumplit, babot el nem viteti, annak igénye elvész s a befizetett összeget visszakapja. Az elfuvarozásról mindenkinek magának kell gondoskodni.

**Az oláh király Belgrádban.** *Belgrádból* jelentik: Ma délután a királyi yacht, amelyet az oláh dunai flotta kísért, Belgrádba érkezett *Ferdinánd oláh király*, *Mária királyné*, a trónörökös és a trónörökösné, *Ilana hercegnő*, *Pál görög herceg* és *Iréna görög hercegnő*, hogy részt vegyenek a szerb trónörökös keresztelőjén.

**Butorozott szobát** keres lehetőleg azonnalra nőtlen, fiatal úriember. Telefon 3—48.

**Bármiféle eladó** ingóságait azonnal állíttassa ki a „Bemény“ bizományi (vagyománytör) vásár állandó díjtalan kiállításán. Piac-u. 85.

**Hirdessen a Hajdúföldben!**

**Bőr kabátok, raglánok, öltönyök** óriási nagyválasztékban a legolcsóbb árakon  
**Hajdusági férfi és fiuruha áruházban Piac-u. 67.** Frohner-szálloda épület.

# SZÍNHÁZ

**Színházak és mozgószínházak közleményei**  
Csokonai-színház

Minden operette sikert tul'szárnnyal a ma és hétfőn este a Csokonai-színházban színre kerülő Kurucfűtűng Rákóczi korabeli korrajz. Kovács Teres, Halassiné, Szabó Gizi, Csapó Mária, Rótkó, Markovics, Csolnákosi, Krompachi, Sötét mind külön egy-egy kabinetszínház nyujtanak. Halasi Mariska mint Czinka Panna, Ocskai Árujának elszavalásával, önmagát mulja felül. Vasárnap délután mérsékeit hely-árrakkal „gróf Rinaldó” nagyszerű operette kerül színre.

**Uránia-mozgó**

Az ezred leánya szenzációs film az idegen féligéből, Priscilla Dean főszereplésével. Budapesttel egyidejűleg bemutattva.

**Vigaszínház-mozgó**

Kacagóest. Fatti Chaplin, „Ó”, Zoro és Hurux legújabb burleszkjeiből.

**Apolló-mozgó**

A pokol tornáca, amerikai dráma. világ-attrakció. Gyönyörű Pathéfilm és „Ó” burleszk.

**Meteor-mozgó**

Vasárnap „Parisette” Bimbulával befejező rész.

Csütörtökön „Az utca fia” 2 rész egy-egy szerezte. Petrovichal a főszerepben. Csak felnőtteknek.

# TESTEDZÉS

Megalakult a DEAC birkozó szakosztálya. A DEAC birkozó szakosztálya tegnap tartotta alakuló ülését a tagok élénk érdeklődése mellett. Diszelnöknek megválasztották dr. Benedek László orvosprofesszort, egyetemi tanárt, a felkes sportbarátot, elnöknek Varga Jenő tanárt, elbárádónak, intézőnek Zih Jenő. A DEAC birkozó szakosztálya tevékeny munkába kezd s rövidesen nyilvános birkozóversenyt is rendez.

A DEAC játékosai, I., II. ifjúságiak 6 órakor az Egyetemi Körben játékos értekezletet tartanak a vasárnapi mérkőzések ügyében.

**Ifjúsági mérkőzések. Vasas—DSC**  
Ifjúsági csapatok mérkőznek vasárnap délelőtt 10 órakor a nagyerdei sporttelepen. **A DMTK törpe—DTE törpe** játszik szombaton délután fél 3 órakor a nagyerdei sporttelepen. A játékosok pontosan jelenjenek meg.

## Nyilttér

## Szenzáció!

**Öltöny 230,000**  
**Télikabát 280,000**  
**Costüm 1.000,000**  
koronától, egyenruhákat és fordításokat legolcsóbban készít

**TEGDÉS JÁNOS** Péterfia-  
utca 42.

E rovatban közöltétek nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

# Eladó üzlet

forgalmas helyen berendezéssel.  
Cím a kiadóban.

# KÖZGAZDASÁG

## Nem volt egységes a tőzsde irányzata

A mai nap a márká elérteketlenedésének folyamataiban új rekordot jelent. Berlinben újabb szenzációs emelkedések következtek be a külföldi valutákban. Az esti órákban a londoni kifizetés 63.5 milliárd, a newyorki 14 milliárd márká körül mozgott.

A budapesti értéktőzsdén az irányzat nem volt egységes. Nyitáskor szilárdabb irányzat mellett a hangulat bizakodó volt, később azonban lanyhulás következett be. Zárlat felé a kormány a devizarendelést módosításáról szóló állítólagos intézkedésének hatása alatt a vételkedv javult, úgy, hogy az irányzat ismét barátságosabb lett.

**Neugebauer Béla** Bőrgyár rt. folyó hó 16 án rendkívüli közgyűlésén az alaptőkét 150 millió koronáról 300 millió koronára emelte. Minden régi részvényre egy új részvényt becsátansk ki 1000 koronás árban — 100 korona költség. Ily módon a részvénytársaság alaptőkéje 300 millió korona, tartalék tőkéje 600 millió koronára emelkedik. A közgyűlésen dr. Héjji Imre nemzetgyűlési képviselő lelkes ováció közben a részvényesek nevében bizalmukról és törhetetlen ragaszkodásukról biztosította Hefty Richárd elnököt. Az elővételi jog október 16 től 24-ig gyakorol

ható a Duna Lloyd Rt. bankosztályánál, Budapest, Vigadó tér 3. A papírok jelenlegi árfolyama 4000—4500 korona.

## A TŐZSDE

Magyar korona: 3·07 1/4.

### Zürichi zárlat

Hollandia 218 1/2, Newyork 553, London 2524 1/2, Páris 3335, Miláno 2512 1/2, Prága 1662 1/2, Budapest 3 07 1/4, Belgrad 672 1/2, Bukarest 262 1/2, Varsó 6, Bécs 78 60, Szófia 535.

### Értéktőzsde

A mai tőzsdén nyitáskor kedvezőbb irányzat alakult ki. A papírok nagyrésze 5—10 százalékos arnyereséget ért el, amelyet nagyrészt egész zárlatig megtartani. A közpénz prompt 1 egynegyed százalékos, a prolongációs díj 3—5 százalékos.

### Devizaközp. hiv. ár.

Dollár 19300—20400, Francia frank 1195—1261, svájci frank 3460 3680, cseh kor. 578—622, lei 96—109, lira 890—915, dinár 230—244, 10 nemet márká 00.02—00.03 f. osztrak korona 27.35—29.55 fillér.

### Terménytőzsde zárlat

A mai terménytőzsdén az irányzat lanyha volt, az árak estek, a forgalom igen szűk keretek között mozgott.

Hivatalos árak: 76 kilós tiszavidéki buza 925—30, egyéb 910—20, 79 kilós tiszavidéki 930—40, egyéb 925—30, rozs 610—20, takarm. árpa 620—40, sörárpa 725—75, köles 775—800, zab 660—70, tengeri 660—80, repce 1650—700, korpa 370—80 korona kilogrammonként.

### Ferencvárosi sertésvásár

Nyiltvársári maradvá y 1079 sertés, 2 süldő, érkezett 74 sertés, eladatott 32. Árak: könnyű 7400—8400, nehéz 7700—9200

## Értéktőzsdéi árfolyamok (ezresekben)

<b>Bankok:</b>	Hungária 105	Kistarcsai 124	Fümei —	Pannónia 19
Angol 111	Királymalom 50	Kühne 63	Femesi sz. 90	Pörök 42
Bosny. agrár 52	Viktória 347	Győrffy 100	Follen —	Turul —
Földhítel 310	Franszdan. 90	Kaszab 90	Flóra 180	Unio színház 18
Hazai 175	<b>Bányák és téglagy</b>	Kissling 43	Fővárosi sör 30	Vasm. vill. 48
Hermes 62	Bauxit —	Láng 143	Goldberger 93	Villányi 43
Ágrár —	Bauxittrüsz 300	Lipták 32	Gschwindt 245	Wander 44
HSzlavon, 39	Beocsini 1050	Gép és vasut 77	Halkeresk. 29	Zagyvapálfal 53
Lloyd Bank 28	Borsodi 255	Magyar acél 245	Hung. műtr. 210	
Cseh 16	Lőrinczi 120	Mérleg 34	Juta 165	<b>Faipar:</b>
Ággyar hitel 670	Cement 195	Belga fém 140	Kábel —	Mercurfa 14.25
Ingatlan 310	Unio 45	Motorgyár 105	Karton 185	Cserző —
Forgalmi 40	Szászvári 335	Olom 30	Keglevich 20	Dharaszt 285
Jelz. 53	Kohó 700	Chandvir 135	Királyautó 13	Egy. fa 29
Ker. hitel 24	István 60	Rex 16.5	Királysör 54	Funieryár 44
Leszámitoló 9.3	Köb. téglá —	Rima 98	Klein és Fia 14	Guttmann 590
Német 25	Drasche 465	Roessemann 64	Keleti —	Hazi 175
Diasz 41	Magnesit 2700	Rotmüller 30	Klotild 100	Honifa 27
Közp. Jelz. 18	M. aszfalt 85	Schlich 97	Krausz 64	Körösb 105
Városi 14	Á. Kősz. 2445	Schuller 63	Polg. Sör 500	Kronberger 18.5
Merkur 22	Kerámiai 15	Tendlorf 100	Ligetszanat 245	Lignum T. 95
Nemz. bank 43	Nagybát. 200	Vegyipar 44	Cukoripar 2975	Magy.-Am. 45
Jeszt. Hítel 124	Salgó 525	Vagonygyár 80	Lámpa 214	Erdő 115
Kerek-k. 1145	Ujlaki 250	Wörner 26	Auer 285	M. Loyd 120
Hungária —	Urkányi 1200	Fábián 19	Kender 105	Malomsoky 13
<b>Takarékpénztárak</b>	Eszakmagy. —	<b>Vegyések</b>	Óstermelő 230	Nemzeti 210
Belvárosi 29	<b>Nyomdák</b>	Alt. Gázizzó 29	Pamut 235	Lichtig 14
Lipótvárosi 19	Athenaeum 265	Alt. Légsz. 685	Gummi 200	Ofa új 515
Egyes.fővár. 140	Franklin 1400	Bárdi 23	Szalámi 30.25	Rézbanyai 100
Kőbányai 27	Globus 42	Baróti 20	Vasut forg. 200	Szlavonia 75
Magy. Ált. 160	Kunossi 245	Boni 95	Marosi petr. 120	Nasici 2050
Moktár 150	Pallasz 47	Brassói 565	Mezőgazd. 1260	Viktoria 17
Pesti hazai 3895	Pesti könyv —	Chinoi 63	Mezőhegy. 368	Zabolai 134
<b>Biztosítók</b>	Révai 150	Danica 105	Interrexim 35.5	Zentai 100
I. Magy. 5000	Stigler 54	Diana 11.50	Ocean 34	<b>Közlekedési váll.</b>
Fonciére 200	Stefanaem 32	Dorogi 31	Olajipar 74	Adria 450
M-francia —	<b>Vas és gépgyárak</b>	Dé cukor 440	Plöbus 485	Atlantica 61
Jég 170	Koburg 40	Dunántuli 69	Páspöki 21	Közuti 20.5
Pannónia 1000	Csáky 48	Cinncr 13	Schwartz 50	Városi 36
<b>Malmok</b>	Gépgyár 140	Egisz 40.5	Star 42	Bur 23
Back 83	Fabián 19	Izzo 510	Szikra 130	Déli vasu 100
B.-miskolci 102	Fegyver 1430	Textil 20	Szegedi 540	Meffer 365
Concordia 73	Frankl 90	Horvát 800	Lukács 16	Levante 725
Békéscsabai 52	Ganz D. 5020	Gyapjmosó 116	Szolnoki 15	Miskolci 40
Első Bpest 190	Ganz vill. 1860	Papiripar 52	Royal 125	Nova 132
Förökszentu. 47	Hoffher 182	Részv.-sör 206	Stummer 1250	Allamvasut 360
Gizella 48	<b>Szövőkötés</b>	Szövőkötés 61	Telefon 163	Tröst 110
	Spodina 159	Tokaji —	Femesi sör 105	

Nem hivatalos jegyzések: Magy. amerikai 8—9, Fabank 5—5.4, Régi Amer. 9—10, Brédi vagon 60—63, Nógrádhev. 10—12, Dóry konz. 10—11, Hangya 36—38, Ujságüzem 14, Székely és Gerő 26—3, Herendi 9—9.5, Pharmacia 8, Unio tak. 5—5.2, Móri szén 65—70.  
Elővételi jogok: Rima 16.5—20, Borsodmiskolc 75—77, Szentlőrinci 25—30, Fonciére 150—180, Városi bank 8.5—10.5, Cseh bank 9—13, Egyesült főv. 60—72.

# Apró hirdetések

Apró hirdetések díja hétköznap 10 szög 400 kor., minden további szög 40 korona. Vasárnap és ünnepnapokon 10 szög 600 K. minden további szög 60 K. Vastagabb betűvel szedett szavak kétszeresen számítatnak.

## ELADÁS

Teljesen új kis vaskályha, fa-és szénfűtésre száj-eze korona, parti-áru, van belőle 10 darab, darabonként is kapható! Nagy Lajos iroda, Veres-utca 9. Ugyanott gyönyörű üzleti berendezés, nyitott stélázsik, keményfa tetejű puldok és üvegajtós „Penzár” eladó!

## Eladó

István uton 950 négy-szögöl föld kisebb téglapépülettel. Miklós-utca 21.

## KERESLET

Két és fél mázsa buza fizetéssel keres ügyvéd me'öbbi belépésre valóban perfit gyors- és gépirót vagy irónót. Cím a kiadóban.

## Gyermekek

mellé nevelőnt, kis-asszonyt keresek. Simonyi ut 19.

**Butorozott szobát** keres lehet'eg azonnalra nőtlen, fiatal uriember. Telefon 3—48. Hajdúföld kiadóhivatala.

**Posztóhulladékot** vásárol kis és nagy tételekben Libánci, Péterfia utca 4. sz. alatt.

**Egy szoba-konyhaslakást** keres fiatal házaspár öszre, butorozva vagy butorozatlanul, Cím a kiadóban.

## ÁJÁNLAT

**Menyasszonyi** családi és gyermek fényképek művészi kivitelben készülnek Ruzicska, Piac-u. 32

## VEGYES

**Tanítványi vállalat** középiskolák bármely osztályából, menekült egyetemi hallgató. Cím: Németh Gyula, Tiszameth Gyula, Tiszameth Internátus.

**15 millió koronáért megkapható a Nyil-utca 39.sz. ház**

**Rögtön beköltözhető lakással!**  
Igaz, hogy az eleje nádas, de bent van az udvarban az új épület, ez esze-repes, ebben lakik a tulajdonos, ez lesz átadva a vevőnek azonnali beköltözhetésre!  
Nagyon természetes, hogy ezen ház felett is a Nagy Lajos ingatlanforgalmi iroda rendelkezik, ott köthető meg a vételi ügylet, ott teendő le a foglaló!

Iroda: Veres-utca 9. szám.

**Petroleum** kiváló finom minőségben jutányos ártért kapható

Stern festéküzletében Piac-utca 10., Bikával szemben.

**Biharmegyeiek figyelmébe!**

**KISS ANTAL** VIZSGÁZOTT FOGÁSZ

21 éves praxissal sajátkezűleg végaz mindenféle munkát. Berettyóújfalú, Főceca

**Nehéz az élet!**

Jó ruhába járni gondot ad, VÉGHEZ olesón beszerezni tessék VÉGHEZ menni, hol kevésbé használt uri ruhák eladása, vétele és alkalmi ruhák kölcsönzése

Vár-utca 2. sz. (Zenedével szemben.)

Kiadja: Hajdúföld Lapkiadó Vállalat. Nyomatott a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat nyomdájában Dabrocon, Ferenéz József-ut 59. szám.

**A napokban nyílik meg a „MERKUR”** Értékpapír és Áru-forgalmi RT. Széchenyi-utca 6. sz.